# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM BIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

REC'D 0 1 NOV 2004

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

21 JAN 2005

				<del>,</del>	<del> </del>							
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 02-006 PCT				WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des Internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)								
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/07675				Internationales Anmelde 16.07.2003	datum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 23.07.2002						
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK H01R4/24												
Anmelder KRONE GMBH ET AL.												
1.	<ol> <li>Dieser Internationale vorläufige Pr  üfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Pr  üfung beauftragten Beh  örde erstellt und wird dem Anmelder gem  äß Artikel 36  übermittelt.</li> </ol>											
2.	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.											
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).											
	Diese Anlagen umfassen insgesamt 5 Blätter.											
3.	Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:											
	1	$\boxtimes$	Grundlage des Besche	oids.								
	11		Priorität	,,,,,,		·						
	111											
	IV											
	٧											
	VI											
	VII											
	VIII	VIII   Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung										
Datum der Einreichung des Antrags					Datum der Fertigstellung	dieses Berichts						
12.1	12.20	03			29.10.2004	•						
	e und l		schrift der mit der internati örde	onalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedien	isteter						
_	9)	D-1 Tel	opäisches Patentamt - Gits 0958 Berlin . +49 30 25901 - 0 :: +49 30 25901 - 840	schiner Str. 103	Stirn, J-P Tel. +49 30 25901-565	A STEEL OF THE PARTY OF THE PAR						

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER ∘PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/07675

1.	Grun	dlage	des	Beri	chts
----	------	-------	-----	------	------

1. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten in der ursprünglich eingereichten Fassung 1-24 Ansprüche, Nr. eingegangen am 17.07.2004 mit Schreiben vom 01.07.2004 1-14 Zeichnungen, Blätter in der ursprünglich eingereichten Fassung 1/9-9/9 2. Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: eingereicht; dabei handelt es sich um: die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)). ☐ die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)). die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3). 3. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das: in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist. zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. □ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.

Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen

□ Beschreibung,

☐ Ansprüche,☐ Zeichnungen,

Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

Seiten: Nr.:

Blatt:



### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/07675

Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche 1-14

Nein: Ansprüche Ja:

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ansprüche 1-14

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-14

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### <u>Zu Punkt V</u>

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen: 1.

D1: US-A-3390375 D2: US-B-6346005

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem 2. Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart ein Ablenkelement mit einer Ablenkfläche, das an einem Steckverbinder anbringbar ist. Es wird über das Kabel gestülpt und ist so angeordnet, dass die Ablenkfläche von dem Steckverbinder weg zum Kabel verläuft.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten Ablenkelement dadurch, daß das Ablenkelement in eine Position auf dem Kabel geschoben werden kann, wobei es andere Kabel um den Steckverbinder herum wegführt.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß ein Ablenkelement bedarfsweise für das Ziehen durch Zwischenräume in einer Verkabelung auszugestalten.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT): Das Ablenkelement kann in zwei Positionen auf dem Kabel des Steckverbinders angeordnet werden. In der ersten Position werden die Kabel in den Zwischenräumen einer Verkabelung durch eine angulare Ausdehnungsrichtung der Ablenkfläche, vom Steckverbinder weg zum Kabel hin, um den Steckverbinder herum abgelenkt. In einer zweiten Position wird der Zugang zu den Kontakten des Steckverbinders ermöglicht und die Ablenkfläche ist vom Steckverbinder beabstandet.





Die Ansprüche 2,3 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Das Dokument D2 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem 3. Gegenstand der Ansprüche 4,5,7,14 angesehen. Es offenbart einen elektrischen Steckverbinder mit einem Steckverbinderelement das die Schneid-Klemmkontakte trägt. Diese Kontakte sind aus Metall gestanzt.

Der Gegenstand der Ansprüche 4,5,7,14 unterscheidet sich daher von dem Dokument D2 dadurch, daß das Steckverbinderelement aus einem laminaren, isolierenden Substrat gebildet ist, das die Isolierungsverdrängungskontakte trägt.

Der Gegenstand der Ansprüche 4,5,7,14 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß die Herstellung eines Steckverbinders mit Isolierungsverdrängungskontakten vereinfacht werden kann.

Die in den Ansprüchen 4,5,7,14 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT): Das Steckverbinderelement besteht aus einem laminaren, isolierenden Substrat, das die Isolierungsverdrängungskontakte trägt. Dadurch kann die Fertigung des Steckverbinders erheblich vereinfacht werden.

Die Ansprüche 6,8,9,10,11,12,13 sind von den Ansprüchen 4,5,7,14 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

#### ANSPRÜCHE

- 1. Ablenkelement (14) zur Verwendung bei einem an einem anbringbaren elektrischen (16)elektrischen Kabel eine Ablenkelement wobei das Steckverbinder (10),Ablenkfläche (88a) aufweist und an dem Kabel anbringbar ist, wenn es mit dem Steckverbinder verwendet wird, so dass es auf dem Kabel in eine zu dem Steckverbinder benachbarte erste Position geschoben werden kann, zu der Ausdehnungsdass die Ablenkfläche relativ richtung des Kabels angular so angeordnet ist, dass sie von dem Steckverbinder weg zu dem Kabel hin läuft, um um den Steckverbinder herum Kabel elektrische abzulenken, wenn der Steckverbinder durch Ziehen der der elektrischen Leitung durch Zwischenräume in Verkabelung bewegt wird, und in eine zweite Position um von geschoben werden kann, Kabel dem Steckverbinder beabstandet zu sein. In der zweiten Ablenkelements den Zugang das Position kann Steckverbinders Kontakten (82) des elektrischen gestatten.
  - 2. Ablenkelement nach Anspruch 1 mit Fachteilen zur Aufnahme von Kontaktteilen des Steckverbinders.
  - 3. Elektrischer Steckverbinder mit einem Ablenkelement nach Anspruch 1 oder Anspruch 2.
  - Elektrisches Steckverbinderelement (50) mit einer Vielzahl von Isolierungsverdrängungskontakten (54) und einer Vielzahl von elektrischen Kontakten (82), wobei Isolierungsverdrängungskontakte und elektrischen Kontakten durch elektrische Leiter (Bahnen 78) verbunden sind, wobei das Steckverbinderelement in einer Fassungsstruktur (44) eines Steckverbinderkörpers eines elektrischen Steckverbinders (10) aufnehmbar ist, so dass die Isolierungsverdrängungskontakte (54) die elektrische Isolierung (72) isolierter Leitungsdrähte Steckverbinderkörper die von dem verdrängen, (70) um eine elektrische Verbindung aufgenommen sind,

EP0307675

zwischen elektrischen Leitern (74) der Leitungsdrähte und den Isolierungsverdrängungskontakten (54) herzustellen, wobei das Steckverbinderelement (50) von einem laminaren, isolierenden Substrat gebildet wird, das die Isolierungsverdrängungskontakte (54) trägt.

- 5. Elektrischer Steckverbinder (10) mit einem ersten Kabelaufnahmeteil (36) einen (30), der Teil Aufnahme eines Endabschnitts eines elektrischen Kabels (16) umfasst, so dass das Kabel sich von dem ersten Teil (30) auf einer ersten Seite (49) von diesem in einer Richtung quer zum ersten Teil (30) weg erstreckt, wobei isolierte Drähte (70) des Kabels (16) von dem ersten Teil (30) aufgenommen werden, wobei der erste Teil (30) an einem von dem Kabelaufnahmeteil (36)Befestigungsstruktur (44)eine Ort beabstandeten Endteil (55) ersten aufweist, einen die Steckverbinderelements (50) nach Anspruch 4 aufnimmt, so Isolierungsverdrängungskontakte die Leitungsdrähte (70)Steckverbinderelements elektrischen Kontakt damit . aufnehmen und einen herstellen, wobei das Steckverbinderelement (50) an Endteil (55) ersten einem zweiten, dem (57) elektrische Kontakte gegenüberliegenden Endteil zur Herstellung elektrischer Verbindungen elektrischen Kontaktgliedern (120) einer dazu passenden wobei das Steckverbindervorrichtung aufweist. Steckverbinderelement (50) sich von dem ersten Teil (30) des Steckverbinders auf dessen erster Seite (49) wegerstreckt, um im Großen und Ganzen parallel zu der Querrichtung zu liegen.
- 6. Elektrischer Steckverbinder (10) nach Anspruch 5 zum passenden Zusammenbau mit einer Steckverbindervorrichtung in Form eines Steckverbindermoduls (100), das Öffnungen (122) zur Aufnahme der elektrischen Kontakte (82) aufweist; wobei der elektrische Steckverbinder (10), wenn er mit dem Steckverbindermodul (100) zusammengebaut ist, mit der

- Seite (49) des ersten Teils (30), die an einen Teil des Moduls (100) angrenzt und sich quer darüber erstreckt, an die Öffnungen (122) angrenzend angeordnet ist, und wobei das Steckverbinderelement (50) sich von dort in das Modul (100) erstreckt, so dass die elektrischen Steckverbinders mit den (82) des Kontakte Kontaktgliedern (120) des Moduls in Eingriff kommen, und wobei der Kabelaufnahmeteil (36) zur Aufnahme des Kabels (16) so positioniert ist, dass er sich von dem an eine Seite des Moduls (100) angrenzenden ersten Teils (30) weg erstreckt.
- (54) mit Isolierungsverdrängungskontakt einer definiert, der Schlitz (58) die einen Struktur, zwischen zwei beabstandeten, gegenüberliegenden Teilen (60) der Struktur ausgebildet ist, um einen isolierten Leitungsdraht (70) durch eine seitliche Bewegung des aufzunehmen, dass (70) so der Leitungsdrahtes Leitungsdraht zwischen den gegenüberliegenden Teilen ergriffen wird und die Isolierung (72)des mit Eingriff Kommen durch das in Leitungsdrahtes zumindest einem der gegenüberliegenden Teile verdrängt so dass eine elektrische Verbindung zwischen wird, des isolierten Leiter (74)inneren einem zumindest einen Leitungsdrahtes und dem wobei Teil zustande kommt, gegenüberliegenden einem isolierenden gegenüberliegenden Teile aus leitfähiger Material qeformt sind, wobei ein Schneidenteil (62) auf dem isolierendem Material an dem zumindest einem gegenüberliegenden Teil an einem Ort Verbindung angeordnet um die elektrische ist, herzustellen.
- Isolierungsverdrängungskontakt nach Anspruch 7, 8. Schneidenteil (62) auf dem leitfähige wobei der zumindest einen Material an dem isolierenden an dessen Schneidenfläche Teil gegenüberliegenden angeordnet ist, die eine Seite des Schlitzes definiert.

7-07-2004

- 9. Isolierungsverdrängungskontakt nach Anspruch 7, der zur Verdrängung der Leitungsdrahtisolation (72) durch in Eingriff Kommen mit beiden gegenüberliegenden Teilen (60) ausgelegt ist, wobei ein leitfähiger Schneidenteil (62) auf dem isolierenden Material an dem anderen der gegenüberliegenden Teile angeordnet ist, um eine elektrische Verbindung zwischen dem inneren Leiter und dem anderen gegenüberliegenden Teil herzustellen.
- Isolierungsverdrängungskontakt nach Anspruch 10. leitfähige Schneidenteil (62) auf dem wobei der einen gegenüberliegenden Teil zumindest an dem zumindest einen gegenüberliegenden Teil (60) an dessen Schneidenfläche angeordnet ist, die eine Seite Schlitzes definiert.
- 11. Isolierungsverdrängungskontakt nach Anspruch 9, wobei die leitfähigen Schneidenteile (62) auf dem isolierenden Material an jedem gegenüberliegenden Teil (60) an Schneidenflächen der gegenüberliegenden Teile angeordnet sind, die jeweilige Seiten des Schlitzes definieren.
- 12. Isolierungsverdrängungskontakt nach einem der Ansprüche 7 bis 11, wobei die Struktur aus einem laminaren, isolierenden Substrat (52) gebildet wird, an dem das eine oder jedes der leitfähigen Schneidenteile (62) angebracht ist.
- 13. Isolierungsverdrängungskontakt nach Anspruch 12 in Form einer gedruckten Leiterplatte, wobei Leiterbahnen (78) auf der gedruckten Leiterplatte ausgebildet und elektrisch an dem einen oder jedem der leitfähigen Schneidenteile (62) angeschlossen sind.
- 14. Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Steckverbinders aus einem Hohlkörper und einem Teil zur Aufnahme eines Steckverbinderelements nach Anspruch 4 mit Isolierungsverdrängungskontakten an einem Ende, die

7-07-2004 EP0307675

elektrisch mit Kontakten auf Fingern am anderen Ende verbunden sind, wobei die Finger sich aus Öffnungen in dem Hohlkörper erstrecken, wobei der Hohlkörper zwei Teile umfasst, wobei der eine die Öffnungen und einen Eintrittsdurchgang für ein elektrisches Kabel mit isolierten Leitungsdrähten aufweist und der andere eine Fassungsstruktur zur Aufnahme des einen Endes des Steckverbinderelements und der Leitungsdrähte aufweist, wobei das Verfahren die folgenden Schritte umfasst:

- (a) Durchführen der Leitungsdrähte durch den Eintrittsdurchgang und ihr Anordnen dergestalt, dass sie in der Fassungsstruktur aufgenommen werden,
- (b) Zusammensetzen des Steckverbinderelements, so dass das eine Ende in der Fassungsstruktur so aufgenommen und so gehalten wird, dass die Isolierung der Leitungsdrähte durch die Isolierungsverdrängungskontakte verdrängt wird, um eine elektrische Verbindung zu den Leitern der Leitungsdrähte und damit zu den Fingerkontakten herzustellen,
- (c) Zusammensetzen der Teile des Körpers, so dass das Steckverbinderelement in dem Körper gehalten wird, wobei die Finger sich außerhalb davon erstrecken und die Fingerkontakte außerhalb positioniert sind.